



### 第二條路

我們想講的，是「第二條路」。已吵着說：「不要，雪丹姑姑！我要看看我上床睡覺，她是我的老師，她該看看我上床的對不對？」

「非笑地舉動了，下嘴角。我明明她是坐在我的面前，而顯示她的威風，而又不知道這，姐非常愛護她，所以敢放，氣氣這，雪丹姑姑。」

藍小姐馬上顯出「不自然」，只顧順着講的意思說：「啊，也好！那麼我就告辭了。」說完，她拉着雪丹，希望雪丹會挽留。

「雪丹姑姑，你別走！然後向我走來。」

「走吧，我走了。」

「我沒有忘記，我已說過，」她說得理直氣壯，「我從不會忙忙忙地做事的。」

「是嗎？那你的記憶可比這好多了。」

她們都楞住了，我自己也不知道怎麼了！

「藍小姐，你別生氣，不過，我認爲如果要講好話，那我該認爲的地方，自無客氣。」

講的臉，紅一陣白一陣，兩眼氣得睜得很大，想對我說句，可是一時不知說甚麼好，猶豫了一下，就跑了出去。

「李老師，」藍小姐這時說：「你一定好好照顧這孩子，他的母親死了，還沒多久，」說到這兒，她的嘴有些顫抖，「唉！不幸的事，好像就發生在昨天似的，想起就令，悲傷，王妃是我的好朋友，」

「我聽說過，我一句同情，只有母親的孩子，只是我認爲這孩子生病，該改掉。」

藍小姐走到我身旁，將一隻手放在我肩膀上說：「小孩的感情，脆弱，不要大傷他的自尊心。」

我知道，我會好好的管教他的。」

「希望你切切順利！」藍小姐對我笑了一下，轉身對包奶奶說：「我現真的要走了。」

包奶奶拉着雪丹，命令她說：「包奶奶回房！」然後說：「琳琳小姐吃了牛奶餅乾嗎？」

「正在吃，」小帶子回答。

我向藍小姐說：「就和小帶子走，」

「琳琳坐在桌子旁，」

吃餅干 (十五)

## 椰樹牌

COCOA-NUT TREE BRAND

# 新永福

# 驅風油

加拿大中和行公司總代理

溫哥華

Chung Wo Hong Co.  
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

## 華僑酒樓

W. K. GARDENS

Tel. 681-6642

周年紀念 酬謝顧客

各款點心 均減五仙

多款茗茶 壹律免費

晚飯酒菜 豐儉由人

社團宴會 特價優待

增設外賣部

請撥電話 專車送到

## 暗市黨賓儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富

價錢克己服務周到

歡迎光顧極表歡迎

如有接洽請向李榮

特聘華人經理李國榮

電話：254-2841

455-8814

## 胃病新語

仁存堂

在六個月之後，還要加以留心，避開情緒的緊張，食物的刺激，小小心心的保養兩年，要是體格不再發作，大便不見有黑色，那末可以說是健康恢復正常了。

★鳥賊骨粉治十二指腸潰瘍★

胃病之中，有的是胃部潰瘍，有的當是胃酸過多，能用X光透視檢查，除此以外，通常不易辨認，大抵進食食品，在四小時後發生疼痛的，可能是十二指腸潰瘍，在病處不同，但治法時所用的藥物大不相同，若是十二指腸潰瘍癒合，比較不易痊癒。我，前曾讀者，若吃鳥賊骨粉，和甘草末一同進服，有制酸，鎮痛，止血，

## 會計師

# 張國政

John R. Cheung & Co.

130 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

Tel. 688-9848

片打街壹百五十四號

電話：六八八·九八四八

## 打片實業公司

務田收代 揭按屋房 買賣業實 梳燕匯各 理代誠本

# Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., SUITE 2-1851

Vancouver, B. C.

梁一強 FA 5-1844 黃劉慧儀 325-7450 梁武武 325-3757

梁一強 268-8702

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲南園閣街四層新五間舖面地闊壹百尺左右全新裝修樓開支少易打理全價壹拾萬元 (梁一強)

▲西區梳梳街角商業樓地闊大舖面上下電燈房屋另有十二間舖房地闊九十五尺年租貳萬貳千七百元全價一十四萬元 (梁一強)

▲華街近六十餘年新屋三層三睡房土庫有遊戲室及廁所地闊五十尺全價壹萬六千九百元 (梁一強)

▲空屋街莊業舖每日生意壹萬六千元全價一萬五千元另另另另 (梁一強)

▲西區空屋街中街業舖每日生意一千元舖租五百元全價一萬六千元另另另另 (梁一強)

▲喜士定街東三百號舖面兩層平賣式萬八千五百元 (梁一強)

▲列治文區兩年新三睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價壹萬九千元 (梁一強)

▲柏架街上下兩層存屋屋式一千元 (黃劉慧儀)

▲列治文區廿式舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元取價壹拾五萬元 (梁一強)

▲中區兩年新全個屋房全個開好風景近哥爾夫球場全價四萬五千元 (梁一強)

▲本號代辦人壽火燭房屋汽車盜劫各項燕梳價錢公道保證安全 (梁一強)

公證人 梁一強

## MY BANK

日過一日

代客理財 專誠服務

已爲加國人士所信賴，遠近今日，由東及西，已超過三百萬人，兩地地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理 馬國材

由壹九零七年爲加國各界人士服務

## 廣生雜貨行

特價週

福榮沙河粉

紅棉十安包蝦子麵

紅棉大衆麵

富隆三邊竹 元枝竹

珠江生抽王

草菰老抽

壹磅二磅罐庄咸魚

花生油

蠔油

五磅罐竹筍

五磅罐波蘿

154 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

電話：六八八·九八四八

## 美寶

女界美容界

容美界女

院容美界女

上上上上

五一一四六

約預話電

意滿撥保

地址：哥街六一九號

## 華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.

# 華仁

# 雞蛋撻

地址：哥街六一九號

電話：六八一·八〇一七

## 雅園茶室

精製

中西點心

龍鳳喜飽

賀壽桃飽

宴會茶點

中秋月餅

特設隨意小菜

地址：跑路街二百七十七號

電話：六八一·六五二二

## 金冠飯店

專營中國南北

各式時早午晚

上九時半至

各位光臨

由即日

供應茶點

雅園茶室

內外油漆

電話：八七六·六六八八

## 翠樓

JADE PALACE

232 E. PENDER ST. TEL 684-3525

有香港名師

特別小菜

有南北美點

僑胞服務

享口福

打牙祭

## KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties

8668 Jasper Avenue Phone 424-7576

Edmonton, Alberta, Canada

黃智理 髮室

本號最近辦到大批手工

物品，送禮佳品，電吹

風筒，以及各種汽車唱

帶，家庭唱帶，中國唱

片，目錄即備函索取寄

價最平，買一送一，

門市部，一律歡迎。

港製電風筒十二寸圓

門市部，一律歡迎。

祖國唱片十寸三元式

元五角，香港唱片十二

寸二元五角。

本號爲台灣國歌唱片駐

加國總代理，同業批發

格外歡迎。

## 四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St., Vancouver, B. C.

電話：六八一·三七二二

星期美點

羊城味道

經濟時菜

猶太價錢

營業時間：每天下午八時

## 明達

A. B. C. AUTO BODY LTD.

835 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

Tel. 255-2222

承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俬

電話：876-4743